

# Manuale di istruzioni

## Aspiracenere da 20 ℓ

63122

**XPO** <sup>the</sup> **tool**  
experts



Immagine a scopo rappresentativo, può variare a seconda del modello

Prima di mettere in funzione il dispositivo, leggere e seguire le istruzioni per l'uso e le indicazioni di sicurezza.

Con riserva di modifiche tecniche!

Come conseguenza del costante sviluppo del prodotto, illustrazioni, passaggi funzionali e dati tecnici possono essere soggetti a leggere variazioni.



Le informazioni contenute in questo documento sono soggette a modifiche senza preavviso. Nessuna parte di questo documento può essere copiata o riprodotta in qualunque forma senza previo consenso scritto di WilTec Wildanger Technik GmbH. Tutti i diritti riservati.

WilTec Wildanger Technik GmbH non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori presenti in questo manuale di istruzioni o negli schemi di collegamento.

Sebbene WilTec Wildanger Technik GmbH abbia perseguito ogni sforzo per rendere questo manuale utente completo, corretto e aggiornato, non si esclude la presenza di errori.

Se ha proposte di miglioramento o errori da segnalare, non esiti a contattarci.

Scrivici un'e-mail all'indirizzo:

[service@wiltec.info](mailto:service@wiltec.info)

o utilizzi il nostro modulo di contatto:

<https://www.wiltec.de/contacts/>

La versione aggiornata di queste istruzioni è disponibile in più lingue nel nostro shop online, al link:

<https://www.wiltec.de/docsearch>

Il nostro indirizzo postale è:

WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12  
52249 Eschweiler (Germania)

Se desidera spedire indietro un articolo per la sua sostituzione, riparazione o altro, utilizzate il seguente indirizzo. Attenzione! Per poter garantire una gestione efficiente del reclamo o del reso, contatti il nostro servizio di assistenza prima di effettuare la spedizione.

Reparto resi  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 28  
52249 Eschweiler (Germania)

E-mail: **service@wiltec.info**  
Tel: +49 2403 55592-0  
Fax: +49 2403 55592-15



## Introduzione

Grazie per aver scelto di acquistare questo prodotto di qualità. Per ridurre al minimo il rischio di lesioni, prendere sempre alcune precauzioni di sicurezza basilari durante l'utilizzo del prodotto. Vi preghiamo pertanto di leggere attentamente il presente manuale di istruzioni e di assicurarvi di averne compreso il contenuto.

Conservare con cura il presente manuale.

## Informazioni sul prodotto

- L'aspiracenero è utilizzato per pulire caminetti o per rimuovere cenere fredda e secca dal barbecue. Costituito da un contenitore grande e un tubo flessibile, permette di raggiungere punti difficilmente accessibili e di pulire a fondo. L'aspiratore è dotato di un filtro dell'aria sostituibile. Il prodotto non è destinato all'uso industriale. Il funzionamento corretto, affidabile e sicuro dell'apparecchio dipende dal suo uso corretto.
- Prima di mettere in funzione l'apparecchio, leggere il manuale e seguire tutte le istruzioni e le indicazioni in esso contenute.
- Si declina ogni responsabilità per qualsiasi danno o lesione causata dal mancato rispetto delle istruzioni di sicurezza e delle indicazioni contenute in questo manuale.
- L'unità viene spedita completamente assemblata e non richiede alcun montaggio. La dotazione comprende anche un tubo flessibile e un tubo di raccordo in alluminio.

## Istruzioni di sicurezza

- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, solo se sono sotto supervisione o se hanno ricevuto istruzioni operative da una persona esperta e responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono usare l'apparecchio e devono essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con esso. I lavori di pulizia o di manutenzione non devono essere eseguiti dai bambini senza sorveglianza.
- L'aspiracenero è progettato per il funzionamento a secco. È vietato aspirare acqua, cenere bagnata o altri materiali di scarto bagnati. Sussiste il rischio di scossa elettrica, che può mettere in pericolo l'utente o le persone nelle vicinanze.
- Non aspirare mai oggetti caldi, roventi o in fiamme. Ciò può causare un incendio o un'esplosione e gravi lesioni o la morte dell'utente. La temperatura massima del materiale aspirato non deve superare i 40 °C.
- L'apparecchio è progettato per un uso interno e non deve essere esposto all'acqua, compresa la pioggia.
- Prima di collegare la spina di corrente alla rete, assicurarsi che le caratteristiche dell'alimentazione elettrica corrispondano a quelle riportate sulla targhetta dell'apparecchio.
- Prima dell'uso, controllare lo stato dell'apparecchio, del cavo di corrente e della spina. Se si riscontrano dei difetti, non mettere in funzione l'unità. Far riparare i guasti da una ditta specializzata.
- Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete prima di effettuare lavori di manutenzione.
- Il dispositivo deve essere conservato in un luogo inaccessibile ai non addetti, specialmente ai bambini. Anche durante il funzionamento, assicurarsi che il dispositivo sia situato in un luogo inaccessibile alle persone non addette, specialmente ai bambini.
- Usare la maniglia per portare l'apparecchio. Non trasportare mai il dispositivo tramite il cavo di alimentazione e non tirare quest'ultimo.
- Quando l'apparecchio viene usato come soffiatore, non puntare l'uscita del tubo verso persone o animali.
- Indossare occhiali e guanti protettivi durante l'uso.  
Eseguire regolarmente il controllo del tubo. L'uso dell'apparecchio con il tubo danneggiato è proibito.

## Dati tecnici

Tensione di rete (V)	230
Frequenza di rete (Hz)	50
Potenza nominale (W)	800
Lunghezza del tubo (cm)	100
Lunghezza del bocchettone di aspirazione (cm)	23
Capacità del contenitore (ℓ)	20
Classe di isolamento	II
Grado di protezione IP	IPX0

## Lista dei componenti

Nº	Denominazione
1	Raccogliitore
2	Coperchio
3	Chiusura a scatto del coperchio
4	Maniglia
5	Interruttore
6	Cavo di corrente con spina
7	Bocchetta d'ingresso
8	Bocchetta d'uscita
9	Tubo flessibile
10	Tubo di raccordo
11	Filtro dell'aria
12	-
13	Ruote



## Funzionamento dell'apparecchio

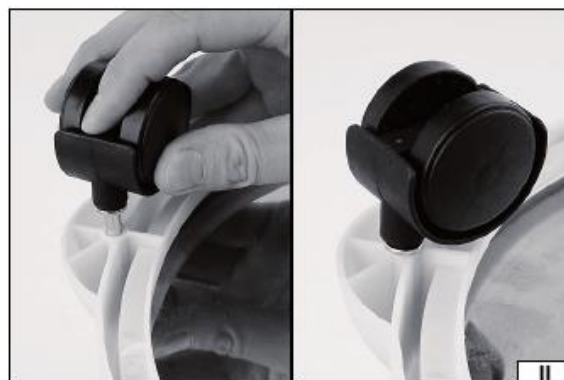
### Preparazione

- Controllare innanzitutto il contenitore dell'aspirapolvere e, se necessario, pulirlo dal materiale di scarto. Controllare quindi le condizioni del filtro. Se il filtro è sporco, pulirlo con aria compressa a una pressione non superiore a 3 bar. Se non è possibile rimuoverlo lo sporco dal filtro, è necessario sostituirlo con uno nuovo. Controllare le condizioni della guarnizione integrata nel bordo superiore del filtro dell'aria. Se è danneggiato, il filtro deve essere sostituito con uno nuovo.

Tradotto con [www.DeepL.com/Translator](http://www.DeepL.com/Translator) (versione gratuita)

**Importante!** È vietato mettere in funzione l'aspiratore senza il filtro dell'aria correttamente montato. Questo può causare danni all'aspiratore e aumenta anche il rischio di scosse elettriche.

Le ruote possono essere montate alla piastra di base dell'aspiratore. A questo scopo, il perno delle ruote deve essere premuto nell'apertura della piastra di base.



Sotto il contenitore si trova una piccola catena metallica. Controllare che durante il funzionamento questa tocchi il pavimento, poiché questo permette di dissipare le cariche elettriche accumulate durante il funzionamento.



Il filtro di tessuto è tirato sopra il filtro rigido in modo da circondarlo nella parte superiore.



I filtri devono essere fissati alla parte inferiore del coperchio, in modo che la guarnizione del filtro dell'aria si adatti uniformemente. La guarnizione sul bordo superiore del filtro ha una flangia che permette di fissare il filtro in modo sicuro.



Mettere il coperchio sul contenitore dell'aspirapolvere in modo che poggi su tutto il bordo. Premere il coperchio sul contenitore usando le chiusure a scatto. Sul coperchio si trovano due tacche, che assicurano una connessione particolarmente stretta.

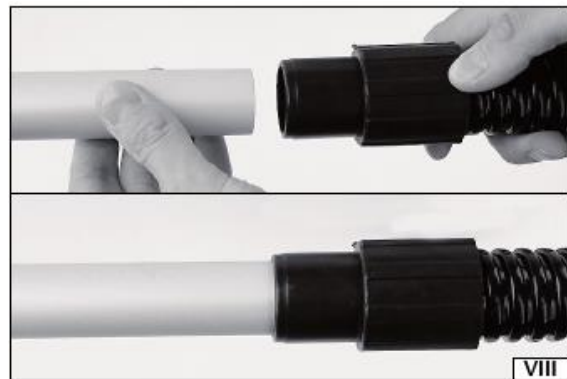


Collegare il tubo flessibile al foro d'ingresso. Il connettore del tubo deve essere inserito nel foro, in modo che le sue tacche siano allineate con le sporgenze dell'ingresso, e poi girato nella direzione della freccia con la scritta "LOCK". Assicurarsi che il tubo non si stacchi dal foro durante il funzionamento.

Successivamente, per rimuovere il tubo, girare il connettore in direzione della freccia con la scritta "LOOSE" ed estrarlo dall'ingresso.



Collegare l'ugello di aspirazione all'estremità libera del tubo flessibile inserendolo nell'apposito connettore.



L'aspiratore permette anche di collegare un tubo all'uscita in modo che possa essere utilizzato anche come soffiatore. Per fare questo, il connettore del tubo deve essere premuto nel collegamento a incastro.





### Messa in funzione

**Attenzione!** È vietato aspirare la cenere calda. La temperatura massima del materiale aspirato non deve superare i 40 °C.

- Assicurarsi di aver completato tutti i preparativi necessari.
- Assicurarsi che l'interruttore sia in posizione "O" (Off) prima di collegare il dispositivo alla rete.
- Inserire la spina nella presa e impostare l'interruttore su "I" (On).
- Dopo aver terminato il lavoro e prima di eseguire la manutenzione, spegnere di nuovo l'aspiratore dall'interruttore e staccare la spina.

**Importante!** Se si usa l'unità come soffiatore, assicurarsi che il contenitore sia stato svuotato e il filtro pulito o sostituito con uno nuovo. In caso contrario, c'è il rischio che lo sporco all'interno venga soffiato fuori attraverso l'uscita.

### Manutenzione

**Importante!** Staccare la spina prima dei lavori di manutenzione!

- Dopo ogni utilizzo, controllare il contenitore, la guarnizione del coperchio e il filtro dell'aria come descritto in questo manuale.
- L'aspiracenera va pulito esternamente con aria compressa a non più di 3 bar di pressione. Si deve prestare particolare attenzione alla permeabilità delle prese d'aria d'ingresso e uscita. Se necessario, pulirle con aria compressa a non più di 3 bar. Non usare oggetti metallici appuntiti per pulire le prese d'aria.
- Non immergere l'aspiracenera in acqua per la pulizia.
- Il tubo dell'aspiratore deve essere controllato prima e dopo l'uso per individuare eventuali danni. Non usare mai un tubo danneggiato. Lo sporco maggiore dell'alloggiamento deve essere rimosso con un panno morbido.

## Istruzioni per lo smaltimento

La direttiva europea sullo smaltimento di apparecchiature elettriche (RAEE, 2012/19/EU) è stata recepita dalla legge "ElektroG".

Tutti i dispositivi elettrici WilTec interessati dalla RAEE sono contrassegnati dal simbolo di una pattumiera barrata. Questo simbolo indica che il dispositivo non deve essere smaltito con i rifiuti domestici.

WilTec Wildanger Technik GmbH è iscritta al registro tedesco EAR con il numero di registrazione RAEE DE45283704.

Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche usate (da applicare nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con un sistema di raccolta separato per questo tipo di rifiuti).

Il simbolo sul dispositivo o sulla sua confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un normale rifiuto domestico, ma deve essere consegnato in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

Aiutando a smaltire correttamente questo prodotto, contribuisce a proteggere l'ambiente e la salute di chi vi circonda. Uno smaltimento scorretto rappresenta un pericolo per l'ambiente e per la salute.



Il riciclaggio dei materiali aiuta a ridurre il consumo di materie prime.

Per ulteriori informazioni sul riciclaggio di questo prodotto, contattare le autorità locali, il servizio di smaltimento dei rifiuti urbani o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

Indirizzo:  
WilTec Wildanger Technik GmbH  
Königsbenden 12 / 28  
52249 Eschweiler (Germania)

## Avvertenza importante

La riproduzione e l'uso ai fini commerciali di una parte o di tutto il manuale sono consentiti solo previa autorizzazione scritta di WilTec Wildanger Technik GmbH.